

NÁVOD K POUŽITÍ

TEPELNĚ ODOLNÉ

MEL

CZ

**POPIS:** Pátršťorče ochranné rukavice tepelně odolné. Rukavice jsou značeny v souladu s EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 a EN 407:2020 a to logem dodavatele, typovým číslem, rokem výroby a pictogramy ochranného úřadu. Rukavice certifikované a vhodné pro svařování jsou označeny číslem normy EN 12477:2001+A1:2005 a třídou A/B.

**POUŽITÍ:** Rukavice kategorie II – jsou určeny k ochraně rukou proti mechanickým a tepelným rizikům. Ochranné vlastnosti se vztahují na celou rukavici. Nepoužívejte ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. Pokud jsou rukavice určeny pro svařování elektrickým obloukem, neposkytují ochranu proti úrazu elektrickým proudem způsobenému vadným zařízením nebo prací pod napětím. Pokud jsou rukavice mokré, špinavé nebo nasáklé potem, je elektrický odpor snížen a riziko se může zvýšit.

**STUPNĚ OCHRANY DLE EN 388:2016 + A1:2018**

Odolnost proti oděru:	A
Odolnost proti řezu:	B
Odolnost proti dalšímu trhání:	C
Odolnost proti propíchnutí:	D
Odolnost proti prasknutí TDM:	E

**TPV DLE EN 12477:2001+A1:2005**

Horší úchopová schopnost (ostatní svařovací postupy)	A
Lepší úchopová schopnost (svařování WIG/TIG)	B

piktogram ochrana proti tepelným rizikům; značka shody; piktogram informace  
**NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům, žíravinám a vodě. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.  
**SKLADOVÁNÍ:** V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.  
**UPOZORNĚNÍ:** Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů.  
**VÝROBCE:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
MEL	novější štepinka	A	3133X	412X4X	10

NÁVOD NA POUŽITÍ

TEPELNĚ ODOLNÉ

MEL

SK

**POPIS:** Pátršťorče ochranné rukavice tepelně odolné. Rukavice sú značené v súlade s EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 a EN 407:2020, a to logom dodávateľa, typovým číslom, rokom výroby a pictogramami ochranného úradu. Rukavice certifikované a vhodné na svařovanie sú označené číslom normy EN 12477:2001+A1:2005 a triedou A/B.

**POUŽITIE:** Rukavice kategórie II – rukavice sú určené na ochranu rúk proti mechanickým a tepelným rizikám. Ochranné vlastnosti sa vzťahujú na celú rukavicu. Nepoužívajte ztvrdnuté alebo inak poškodené rukavice. Pokiaľ sú rukavice určené na svařovanie elektrickým oblúkom, neposkytujú ochranu proti úrazu elektrickým prúdom spôsobenému chybným zariadením alebo prácou pod napätím. Pokiaľ sú rukavice mokré, špinavé alebo nasáknuté, tak je elektrický odpor znížený a riziko sa môže zvýšiť.

**STUPNĚ OCHRANY PODLE EN 388:2016 + A1:2018**

Odolnost proti oděru:	A
Odolnost proti řezu:	B
Odolnost proti dalšímu trhání:	C
Odolnost proti propíchnutí:	D
Odolnost proti prasknutí TDM:	E

**TPV PODLE EN 12477:2001+A1:2005**

Horší úchopová schopnost (ostatně svařací postupy)	A
Lepší úchopová schopnost (svařování WIG/TIG)	B

piktogram ochrana proti tepelným rizikům; značka shody; piktogram informace  
**NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědům a ich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům, žíravinám a vodě. Nečistoty odstraňujte keřou. Rukavice nie je možné prať ani chemicky čistiť.  
**SKLADOVANIE:** V suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.  
**UPOZORNENIE:** Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí riziko zachytenia pohyblivými časťami strojov.  
**VÝROBCA:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNÉ VEĽKOSTI
MEL	hovädzí štepinka	A	3133X	412X4X	10

INSTRUKCJA OBSŁUGI

TERMOODPORNE

MEL

PL

**OPIS:** Płciopalczaste rękawice ochronne termoodporne. Rękawice oznakowane zostały zgodnie z EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 i EN 407:2020 logiem dostawcy, numerem modelu, rokiem produkcji oraz pictogramami określającymi ochronę. Rękawice certyfikowane i odpowiednie do spawania oznakowane zostały numerem normy EN 12477:2001+A1:2005 i klasą A/B.

**ZASTOSOWANIE:** Rękawice kategorii II – rękawice przeznaczone do ochrony rąk przeciwko ryzykom mechanicznym lub termicznym. Właściwości ochronne obejmują całą rękawicę. Nie korzystajcie ze stwardniałych lub inaczej uszkodzonych rękawic. Jeżeli rękawice zostały przeznaczone do spawania lukiem elektrycznym, nie zapewniają ochrony przeciwko porażeniu prądem elektrycznym spowodowanemu wadliwym urządzeniem lub pracą pod napięciem. Jeżeli rękawice są mokre, brudne lub nasączone potem to odpór elektryczny jest obniżony i ryzyko może wzrosnąć.

**STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 388:2016 + A1:2018**

Odporność na ścieranie:	A
Odporność na przecięcie:	B
Odporność na rozdarcie:	C
Odporność na przełknięcie:	D
Odporność na przecięcie TDM:	E

**TPV WEDŁUG EN 12477:2001+A1:2005**

Gorsze właściwości chwytowe (inne procedury spawalnicze)	A
Lepsze właściwości chwytowe (spawanie WIG/TIG)	B

piktogram ochrona przed zagrożeniami termicznymi; symbol zgodności; piktogram informacji

**INSTRUKCJA PIELĘGNACJI:** Nie wystawiajcie rękawic na działanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich oparów, smarów, olejów, olejów mineralnych, substancji żrących lub wody. Zabrudzenia usuwajcie szorstką. Rękawic nie można prać lub czyścić chemicznie.

**PRZECZYSZCZANIE:** W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.

**OSTRZEŻENIE:** Z rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochwycenie przez ruchome elementy maszyn.

**PRODUCENT:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NAZWA	MATERIAL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTĘPNE ROZMIARY
MEL	dwoina wotowa	A	3133X	412X4X	10

INSTRUCTIONS FOR USE

HEAT RESISTANT

MEL

EN

**DESCRIPTION:** Five-finger, heat resistant gloves. The gloves are labelled in accordance with EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 and EN 407:2020 and bear the supplier logo, model number, year of production, and symbols of protection. Gloves certified and suitable for welding are labelled with EN 12477:2001+A1:2005 and class A/B.

**USE:** Category II gloves – the gloves are designed to protect the hands against mechanical and heat hazards. The protective properties apply to the entire glove. Do not use stiff or damaged gloves. If the gloves are designed for arc welding, they do not provide protection against electric shocks caused by malfunctioning equipment and are not suitable for work on energised parts. In the event gloves are wet, dirty or soaked in sweat, their electrical resistance is reduced and the risk may increase.

**LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:2016 + A1:2018**

Resistance against abrasion:	A
Resistance against cuts:	B
Resistance against tearing:	C
Resistance against puncture:	D
Resistance against TDM:	E

**TYPE ACCORDING TO EN 12477:2001+A1:2005**

Lower grip strength (other welding procedures)	A
Higher grip strength (WIG/TIG welding)	B

symbol for protection against thermal risks; mark of conformity; information symbol

**INSTRUCTIONS FOR CARE:** Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and/or their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. To remove dirt, use a brush. Do not use stiff or damaged gloves. If the gloves are designed for arc welding, they do not provide protection against electric shocks caused by malfunctioning equipment and are not suitable for work on energised parts. In the event gloves are wet, dirty or soaked in sweat, their electrical resistance is reduced and the risk may increase.

**WARNING:** The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.

**MANUFACTURER:** ARDON s. r. o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NAME	MATERIAL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	AVAILABLE SIZES
MEL	cowhide split leather	A	3133X	412X4X	10

GEBRAUCHSANWEISUNG

HITZEBESTÄNDIG

MEL

DE

**BESCHREIBUNG:** Fünffinger-Hitzeschutzhandschuhe. Die Handschuhe sind im Einklang mit EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 und EN 407:2020 gekennzeichnet, und zwar mit dem Logo des Herstellers, der Typennummer, dem Herstellungsdatum und Piktogrammen der Leistungsstufe. Für das Schweißen zertifizierte und geeignete Handschuhe sind mit einer Zahl der Norm EN 12477:2001+A1:2005 und der Klasse A/B gekennzeichnet.

**VERWENDUNG:** Handschuhe der Kategorie II – die Handschuhe sind zum Schutz der Hände gegen mechanische und thermische Risiken bestimmt. Die Schutzeigenschaften beziehen sich auf den gesamten Handschuh. Keine verhärteten oder anderweitig beschädigten Handschuhe verwenden.

Sofern die Handschuhe für das Lichtbogenschweißen bestimmt sind, bieten sie keinen Schutz gegen einen Stromschlag, der durch ein mangelhaftes Gerät oder Arbeit unter Spannung verursacht ist. Falls die Handschuhe nass, schmutzig oder schwelgetränkt sind, ist der elektrische Widerstand gesenkt und das Risiko kann steigen.

**LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 388:2016 + A1:2018**

Abriebfestigkeit:	A
Schnittfestigkeit:	B
Weiterreißfestigkeit:	C
Durchstichfestigkeit:	D
Schnittfestigkeit TDM:	E

**TPV NACH EN 12477:2001+A1:2005**

Geringere Griffhäufigkeit (sonstige Schweißverfahren)	A
Höhere Griffhäufigkeit (WIG/TIG-Schweißen)	B

Piktogramm Schutz vor thermischen Gefahren; Konformitätskennzeichen; Piktogram Informationen

**WARTUNGSAUFLEGE:** Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Atzmitteln und Wasser aussetzen. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.

**LAGERUNG:** Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.

**HINWEIS:** Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo das Risiko des Erfassens durch bewegliche Maschinenteile droht.

**HERSTELLER:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

BEZEICHNUNG	MATERIAL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	VERFÜGBARE GRÖSSEN
MEL	Rindsplattleder	A	3133X	412X4X	10

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBA

ТОПЛОУСТОЈЧИВИ

MEL

BG

**ОПИСАНИЕ:** Топлоустойчивыи ръкавици с пет пръста. Ръкавиците са етикетирани в съответствие със стандарти EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 и EN 407:2020, а именно с логото на доставчика, номера на типа, годината на производство и pictogramи за защитно предназначение. Сертифицираните и подходящи за заваряване ръкавици са обозначени със номера на стандарт EN 12477:2001+A1:2005 и клас A/B.

**ПРИЛОЖЕНИЕ:** Ръкавици Категория II – ръкавиците са предназначени за защита на ръцете срещу механични и термични рискове. Защитните свойства се отнасят за цялата ръкавица. Не използвайте стъргани или повредени по друг начин ръкавици. Ако ръкавиците са предназначени за електроудово заваряване, те не предоставят защита срещу токов удар, причинен от повредено оборудване или работа под напрежение. Ако ръкавиците са мокри, мръсни или напоени с пот, електрическото съпротивление е намалено и рискът може да се увеличи.

**СТЕПЕН НА ЗАЩИТА СЪГЛАСНО EN 388:2016 + A1:2018**

Устойчивост на износване:	A
Устойчивост на прорязване:	B
Устойчивост на други видове разкъсвания:	C
Устойчивост на прободане:	D
Намаля съпротивляемост TDM:	E

**ТИП В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТ EN 12477:2001+A1:2005**

По-ниска способност за захващане (Други заваръчни процедури)	A
По-висока способност за захващане (WIG заваряване/TIG заваряване)	B

Пiktograma Защита срещу термични опасности; знак за съответствие; Piktogram за информация

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДЪРЖКА:** Не излагайте ръкавиците на лъчиста топлина, органични разтворители и техните пари, смазочни материали, горски, минерални масла, корозионни материали и вода. Замяряванията трябва да бъдат почистени с четка. Ръкавици не трябва да се перат или покриват химически.

**СЪХРАНЕНИЕ:** Съхранявайте материала на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, при стабилна температура.

**ВНИМАНИЕ:** Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществуваша опасност от захващане от подвижни части на машини.

**ПРОИЗВОДИТЕЛ:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
MEL	целена телешка кожа	A	3133X	412X4X	10

NAPUTAK ZA UPORABU

TOPLINSKI OTPORNO

MEL

HR

**OPIS:** Zaštitne rukavice sa pet prstiju toplinski otporne. Rukavice su označene u skladu s EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 i EN 407:2020 i to logom-toplo dobavljača, tipskim brojem, godinom proizvodnje i pictogramima namjene zaštite. Certificirane rukavice pogodne za varjenje označene su brojem EN 12477:2001+A1:2005 i klasom A/B.

**PRIMJENA:** Rukavice kategorije II – rukavice su namijenjene za zaštitu ruku od mehaničkih i toplinskih rizika. Zaštitna svojstva odnose se na cijelu ruku. Nemojte koristiti ztvrdnute ili na drugi način oštećene rukavice. Ako su rukavice namijenjene za zavarivanje električnim lukom, ne pružaju zaštitu od strujnog udara uzrokovano zbog neisprave opreme ili radova na pod naponom. Ukoliko su rukavice mokre, prljave ili namočene znojem, električni otpor je smanjen te rizik može biti povećan.

**STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 388:2016 + A1:2018**

Optornost na habanje:	A
Optornost na presjecanje:	B
Optornost na daljnje trganje:	C
Optornost na bušenje:	D
Optornost smanjiti TDM:	E

**TPV PREMA EN 12477:2001+A1:2005**

Lošija spretnost pri držanju (ostali postupci zavarivanja)	A
Boља spretnost pri držanju (zavarivanje WIG/TIG)	B

Piktogram zaštita od toplinskih opasnosti; oznaka sukladnosti; piktogram informacije

**NAPUTAK ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice nemojte izlagati toplinskom zračenju, organskim otapalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, jakim preparatima i vodi. Nečistoću otklanjaj sa četkom. Rukavice se ne smiju prati ni kemijski čistiti.

**UPOZORENJE:** Na suhom mjestu, izvan dosega izravnog sunčevog svjetla, na sobnoj temperaturi.

**ČUVANJE:** Rukavice se ne smiju koristiti na mjestima gdje prijeti izloženost pokretnim dijelovima strojeva.

**PROIZVOĐAČ:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NAZIV	MATERIJAL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNE VELIČINE
MEL	cijepana goveda koža	A	3133X	412X4X	10

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HŐÁLLÓ

MEL

HU

**LEÍRÁS:** Ötujjas hőálló védőkesztyű. A kesztyű az EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 és EN 407:2020 szabvánnyal összhangban van címkézve, ahol a gyártó logója, a típus száma, a gyártási évs és a védelem pictogramjai vannak feltüntetve. A minősített kesztyűk hőegésztésre alkalmasak, az EN 12477:2001+A1:2005 szabvány, és az A/B védelmi osztályra jellel viselik.

**HASZNÁLAT:** II-es kategóriájú kesztyű – a kesztyű a mechanikai és hőmérsékleti kockázatok ellen nyújt védelemmel. A védő tulajdonságok az egész kesztyűre vonatkoznak. Ne használja a megkeményedett vagy más módon sérült kesztyűt. Amennyiben a kesztyű hőegésztésre való, nem nyújt védelemet az áramütéssel szemben ami meghibásodott berendezéstől vagy feszültségtől által végzett munkánál fenyeget. Amennyiben a kesztyű vizes, piszkos vagy izadással nedves, az elektromos ellenállás csökkentett és a kockázat fokozódhat.

**VEDELMI SZINT AZ EN 388:2016 + A1:2018 ALAPJÁN:**

Ellenállóság kopással szemben:	A
Vágásállóság:	B
Ellenállóság továbbhasználatással szemben:	C
Ellenállóság szúrással szemben:	D
Vágásállóság TDM:	E

**TÍPUS AZ EN 12477:2001+A1:2005 ALAPJÁN**

Alacsonyabb fogásállóság (egyéb hegesztési folyamat)	A
Magas fogásállóság (WIG/TIG hegesztés)	B

Piktogram hővédezés elleni védelem; megfelelés jel; piktogram információ

**KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ:** A kesztyűt ne tegye ki sugárzó hő, szerves oldószerek és azok gőzei, kenőanyagok, zsírok, ásványi olajok, maró hatású anyagok és víz hatásának. A szennyződést kétféle távolítsa el. A kesztyűt nem mosható és vegyileg nem tisztítható.

**TÁROLÁS:** Száraz helyen, közvetlen napfénytől távol, szobahőmérsékleten.

**FIGYELMEZTETÉS:** A kesztyűt tilos olyan helyen használni, ahol a gépek mozgás révén állhat becsúszódhatnekl.

**GYÁRTÓ:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

MEGNEVEZÉS	ANYAG	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	ELÉRHETŐ MÉRÉTEK
MEL	marhahámszék	A	3133X	412X4X	10

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

KARŠČIUI ATSPARIOS

MEL

LT

**APRAŠYMAS:** Pirštusios apsauginės karščiu atsparios pirštines. Pirštines ženklinamos pagal EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 ir EN 407:2020 nurodomas liekaję logotipą, modelio numerį, gamyminio data ir apsaugos paskirties ženklas. Pirštines yra sertifikuotos, tinkamos naudoti atliekant suvirinimo darbus paženklintos standarto numeriu EN 12477:2001+A1:2005 ir yra nurodyta klasė A/B.

**NAUDOJIMAS:** II kategorijos pirštines – pirštines yra skirtos rankų apsaugai nuo mechaninių ir šiluminių pavojų. Apsaugos savybės taikomos visai pirštinei. Nenaudokite sukietėjusių arba kitaip pažeistų pirštinių. Juo pirštines yra skirtos suvirinimui elektriniu lanku neapsaugo nuo pavojų elektriško srovės, kuriuos sukelia sugėjęs įrenginiai arba darbas kai veikite elektros įtampa. Juo pirštines yra šlaipūs, purvinos arba prisigėrusios prakaito elktrove vėsus ir yra sumušėjusios, o pavojus gali padidėti.

**APSAUGOS KLASĖS PAGAL STANDARTĄ EN 388:2016 + A1:2018**

Atsparumas dilimui:	A
Atsparumas pjūvimui:	B
Atsparumas plėšimui:	C
Atsparumas pradrūtimui:	D
Atsparumas TDM:	E

**TIPAS PAGAL EN 12477:2001+A1:2005**

Blogesnis sukibimo savybės (kiti suvirinimo metodai)	A
Geresnis sukibimo savybės (suvirinimas WIG/TIG)	B

Piktograma apsauga nuo šiluminių pavojų; atitikties ženklas; piktograma informacija

**PIRŠTINŲ INSTRUKCIJA:** Pirštines saugoti nuo spinduliuojamos šilumos, organinių tirpiklių ir jų garų, tepalų, riebalų, mineralinių aliejų išsėdančių medžiagų ir vandens. Nesvarumais šalinkite šepetį. Pirštinių negalima plauti nei chemiškai valyti.

**LAIKYTI:** Saugoti vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, kambiaro temperatūroje.

**PASTABA:** Pirštines neturėtų būti naudojamos ten, kur yra pavojus įtraukti judančioms mašininių įrengimų dalimis.

**GAMINTOJAS:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

PAVADINIMAS	MEDIAGA	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCDEF	URIMI DYDZIAI
MEL	versta jaučio oda	A	3133X	412X4X	10

LIETOSANAS INSTRUKCIJA

TERMISKI IZTURIGI

MEL

LV

**APRAKSTS:** Piecu pirkstus,

## MOD DE UTILIZARE REZISTENTE LA CĂLDURĂ MEL RO

**DESCRIERE:** Mănuși de protecție cu cinci degreze rezistente la căldură. Mănușile sunt marcate în conformitate cu standardul EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 și EN 407:2020 aceasta cu logo-ul furnizorului numărul de tip, anul de producție și cu pictogramele destinate protecției. Mănușile certificate și adecvate pentru sudare sunt marcate cu numărul standardului EN 12477:2001+A1:2005 și clasa A/B.

**UTILIZARE:** Mănușile de protecție aparțin categoriei II – mănușile sunt destinate protecției mâinilor împotriva riscurilor mecanice și termice. Proprietățile acestora se aplică la întreaga mânășă. Nu utilizați mănușii înainte sau deteriorate în alt mod. Dacă mănușile sunt destinate pentru sudare în arc electric, acestea nu oferă protecție împotriva electrocutării cauzate de o instalație defectă sau de munca sub tensiune. Dacă mănușile sunt ude, murdare sau îmbibate de sudoare, rezistența electrică se reduce iar riscul poate fi majorat.

**GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:2016 + A1:2018**

Rezistență la abraziune: A  
Rezistență la tăiere: B  
Rezistență la rupere ulterioară: C  
Rezistență la străpungere: D  
Rezistență la TDM: E

**TIP CONFORM EN 12477:2001+A1:2005**

Capacitate redusă de apucare (alte procedee de sudare) A  
Capacitate mai bună de prindere (sudare WIG/TIG) B

pictogramă protecția împotriva pericolelor termice; marcă de conformitate; pictogramă informație

**MOD DE ÎNȚEȚINERE:** Nu expuneți mănușile la căldură radiantă, la solvenți organici și vapori acestora, la lubrifianți, grăsimi, uleiuri minerale, alcalii și la apă. Înălțările împunătoare și o perie. Mănușile nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

**DEPOTIZARE:** Ia loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei.

**AVERTIZARE:** Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în mișcare ale utilajelor.

**PRODUCĂTOR:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

DENUMIRE	MATERIAL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	MĂRIMI DISPO- NIBILE
MEL	spălt de bovină	A	3133X	412XA	10

## NAVODILA ZA UPORABO TOPLOTNO ODPORNE MEL SL

**OPIS:** Petprstne, toplotno odporne rokavice. Rokavice imajo oznako, ki kaže, da so v skladu s standardi EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 in EN 407:2020, in nosijo logotip dobavitelja, številko modela, leto izdelave in simbole za zaščito. Rokavice so certificirane in primerne za uporabo med varilom; imajo oznako, da so v skladu s standardom EN 12477:2001+A1:2005 in zaščito razreda A/B.

**UPORABA:** Rokavice kategorije II – rokavice so zasnovane, da varujejo roke pred mehanskimi in toplotnimi nevarnostmi. Zaščitne lastnosti veljajo za celotno rokavico. Rokavice ne uporabljajte, če so trde ali poškodovane. Če so rokavice zasnovane za uporabo med običnim variljem, ne zagotavljajo zaščite pred električnimi udari, ki jih lahko povzroči pokvarjena oprema, in niso primerne za uporabo z vdolgi naprav, ki so pod napetostjo. Če so rokavice mokre, umazane ali prežene, je njihova električna odpornost manjša, nevarnost pa zato morda večja.

**RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:2016 + A1:2018**

Odpornost na obrabo: A  
Odpornost na urezine: B  
Odpornost na tlačenje: C  
Odpornost na preboji: D  
Odpornost na TDM: E

**TIP V SKLADU Z EN 12477:2001+A1:2005**

Moč spodnjega oprijema (drugi postopki varjenja) A  
Moč zgornjega oprijema (varjenje WIG/TIG) B

simbol za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi; simbol za zaščito pred toplotnimi nevarnostmi; znak skladnosti; simbol za informacijo

**NAVODILA ZA NEGO:** Rokavice ne izpostavljajte toplotnemu sevanju, organskim topilom in njihovim hlapom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrijevega hidroksida in vodi. Umazanje odstranite s krtačo. Rokavice ne perite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

**HRAMBA:** Hranite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljene neposredni sončni svetlobi.

**OPOZORILO:** Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premikajoče se dele stroja.

**PROIZVAJALEC:** ARDON s. r. o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NAZIV	MATERIAL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
MEL	cepljeno goveje usnje	A	3133X	412XA	10

## UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE OTPORNE ZA TOPLOTU MEL SRB

**OPIS:** Zaštitne rukavice sa pet prstiju otporne na toplotu. Rukavice su označene u skladu sa EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 i EN 407:2020 to logotipom dobavljača, brojem modela, godinom proizvodnje i pictogramima zaštitne oznake. Rukavice koje su sertifikovane i pogodne za zavarivanje označene su brojem norme EN 12477:2001+A1:2005 i klasom A/B.

**KORIŠĆENJE:** Rukavice kategorije II – rukavice su dizajnirane da zaštite ruke od mehaničkih i toplotnih rizika. Zaštitna svojstva se odnose na celu rukavicu. Ne koristite strdvrtnu ili na drugi način oštećenu rukavicu. Ukoliko su rukavice namenjane za zavarivanje električnim lukom ne pružaju zaštitu od strujnog udara izazvanog neispravnim uređajem ili radom pod naponom. Ukoliko su rukavice mokre, prljave ili potopljene znojem, električna otpornost je smanjena i rizik može biti povećan.

**STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 388:2016 + A1:2018**

Otpornost na habanje: A  
Otpornost na sečenje: B  
Otpornost na ostala cepanja: C  
Otpornost na bušenje: D  
Otpornost na TDM: E

**TIP PREMA EN 12477:2001+A1:2005**

Niža sposobnost hvatanja (ostali postupci zavarivanja) A  
Viša sposobnost hvatanja (zavarivanje WIG/TIG) B

pictogram zaštita od mehaničkih rizika; pictogram zaštita od toplotnih opasnosti; znak usaglašenosti; pictogram informacije

**UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice ne izlažite toplotnom zračenju, organskim rastvaracima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrizajućim sredstvima i vodi. Nečistoće uklanjajte četkom. Rukavice nije moguće prati ni hemijski čistiti.

**ČUVANJE:** Na suvom mestu, van domašaja direktnog sunčevog zračenja, na sobnoj temperaturi.

**UPOZORENJE:** Rukavice se ne smeju koristiti tamo gde postoji rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina.

**PROIZVOĐAČ:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NAZIV	MATERIJAL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	DOSTUPNE VELIĆINE
MEL	goveđi špalt	A	3133X	412XA	10

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТЕРМОСТІЙКИ MEL UA

**ОПИС:** Захисні термостійкі рукавички на п'ять пальців. Рукавички відповідають до EN 420: 2003, EN 388:2016 + A1:2018 i EN 407:2020 маркованим логотипом постачальника, типовим номером, роком виготовлення i pictogramami захисного призначення. На рукавичках сертифіковані i застосовувані для зварювання з позначенням номера стандарту EN 12 477: 2003 i класу A / B.

**ЗАСТОСУВАННЯ:** Рукавички категорії II - рукавички призначені для захисту рук від механічних i термічних ризиків. Захисні властивості поширюються на всю рукавичку. Не користуйтеся затверділими або інакше пошкодженими рукавичками. Якщо рукавички призначені для зварювання електричною дугою, то вони не забезпечують захист від ураження електричним струмом, яке виникає через дефекти устаткування або при роботі під напругою. Якщо рукавички мокри, брудні або просякнені водою, то електричний опір знизиться i ризик може збільшуватися.

**СТУПІНЬ ЗАХИСТУ ПО EN 388:2016 + A1:2018**

Стойкість до стирання: A  
Стойкість до перерізів: B  
Стойкість до подальшого розриву: C  
Стойкість до прокалю: D  
Витривле опір TDM: E

**ТИП ПО EN 12477:2001+A1:2005**

Більш низька здатність стиснення (інші процедури зварювання) A  
Більш висока здатність стиснення (зварювання WIG/TIG) B

pictogram захист від механічних ризиків; pictogram захист від термічних небезпек; знак відповідності; pictogram інформація

**ІНСТРУКЦІЯ ПО ОБСЛУГОВУВАННЮ:** Рукавички не виставляйте дії промислового тепла, органічних розчинників та їх парам, мастил, жирів, мінеральних олій, ідних речовин i воді. Бруд видаляти щіткою. Рукавички не можна прати i хімічно чистити.

**ЗБЕРІГАННЯ:** В сухому місці, подаль від прямих сонячних променів, при кімнатній температурі.

**УВАГА:** Рукавички заборонено використовувати там, де існує ризик захоплення рухомими частинами машини.

**ВИБРАНИЙ:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

HAZBA	MATERIÁL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	DOSTUPNÍ ROZMĚRY
MEL	яловий шпикол	A	3133X	412XA	10

## NOTICE D'UTILISATION RÉSISTANT À LA CHALEUR MEL FR

**DESCRIPTION :** Gants de protection 5 doigts résistants à la chaleur. Les gants sont marqués conformément aux normes EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018et EN 407:2020 du logo du fabricant, du n° de type, de l'année de production et des pictogrammes de désignation de protection. Les gants certifiés et convenables au soudage sont marqués du numéro de la norme EN 12477:2001+A1:2005 et de la classe A/B.

**UTILISATION :** Gants de catégorie II – les gants sont destinés à la protection contre des risques mécaniques et thermiques. Leurs capacités de protection s'appliquent à l'ensemble du gant. Si les gants sont destinés au soudage à l'arc, ils ne fournissent pas de protection contre des chocs électriques provoqués par un dispositif défectueux ou du travail sous tension. Si les gants sont humides, sales ou imbibés de sueur, la résistance électrique est réduite et le risque peut augmenter.

**NEVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388:2016 + A1:2018**

Résistance contre le vent : A  
Résistance contre les coups : B  
Résistance contre les d'abrasions déchirures : C  
Résistance contre le transportement : D  
Résistance à la coupure TDM : E

**TYPE SUIVANT EN 12477:2001+A1:2005**

Capacité de prise mains bonne (autres procédés de soudage) A  
Capacité de prise meilleure (soudage TIG) B

pictogramme de protection contre des risques mécaniques; pictogramme de protection contre les risques thermiques; marque de conformité; pictogramme d'information

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :** Ne exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, graisses, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

**STOCKAGE :** Au sec, hors de portée des rayons de soleil direct, à une température ambiante.

**AVERTISSEMENT :** Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

**FABRICANT :** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NOM	MATÉRIAU	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	TAILLES DISPONIBLES
MEL	Croûte de cuir de bœuf	A	3133X	412XA	10

## GEBRUIKSAANWIJZING HITTEBESTENDIG MEL NL

**BESCHRIJVING:** Hittetbestendige beschermende vingerhandschoenen. De handschoenen zijn geteëtiketeerd volgens EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 en EN 407:2020 en wel met het logo van de leverancier, modelnummer, productiejaar en pictogrammen voor de beschermingsklasse. Handschoenen die gecertificeerd en geschikt zijn voor lassen zijn aangeduid met de norm EN 12477:2001+A1:2005 en klasse A/B.

**GEbruik:** Handschoenen van categorie II - de handschoenen zijn ontworpen voor bescherming van de handen tegen mechanische en thermische gevaren. De beschermende eigenschappen gelden voor de handschoenen als geheel. Gebruik geen hard geworden of anderszins beschadigde handschoenen. Indien de handschoenen bestemd zijn voor boogglassen, bieden ze geen bescherming tegen elektrische schokken veroorzaakt door defecte apparatuur of werken onder spanning. Wanneer de handschoenen nat, verontreinigd of bevoet zijn, neemt de elektrische weerstand af en kan het risico toenemen.

**BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 388:2016 + A1:2018**

Schuurweerstand: A  
Sniijweerstand: B  
Scheurweerstand: C  
Perforatieweerstand: D  
Sniijweerstand TDM: E

**TYPE VOLGENS EN 12477:2001+A1:2005**

Lagere grip (overige lasprocedures) A  
Hogere grip (WIG/TIG-lassen) B

pictogram bescherming tegen mechanische risico's; pictogram bescherming tegen thermische gevaren; merkteken van overeenstemming; pictogram informatie

**ONDERHOUDSINSTRUCTIES:** Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën, logen en vaten. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.

**BEWAREN:** In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.

**WAARSCHUWING:** De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen geperpen kunnen worden.

**FABRIKANT:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NAAM	MATERIAAL	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	BESCHIKBARE MATEN
MEL	rundspiltleer	A	3133X	412XA	10

## KULLANIM TALİMATLARI İSİYA DAYANIKLI MEL TUR

**AÇIKLAMA:** Bes-parmaklı, ısıya dayanıklı eldivenler. Eldivenler, EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 ve EN 407:2020 standartlarına göre etiketlenmiştir ve tedarikçinin logosunu, model numarasını, üretim yılını ve koruma sembollerini taşımaktadır. Kaynak yaparken kullandıkları üzere belgelenmiş ve uygun olan eldivenler EN 12477:2001+A1:2005 standardı ve A/B sınıfı ile etiketlenmiştir.

**KULLANIM:** Kategori II eldiven - eldivenler elleri mekanik ve ısı kaynaklı tehlikelere karşı korumak için tasarlanmıştır. Koruyucu özellikler eldivenin tamamında mevcuttur. Sertleşmiş veya hasarlı eldivenleri kullanmayın. Eldivenler kır kaynağı için tasarlanmıştır ise, ekipman hatalı çalışmasından kaynaklanan elektrik şoklarına karşı koruma sağlamazlar ve güc verimli elektrikli parçalar üzerinde çalışırken ısıya etkilidir. Eldivenlerin elektrik, kirlili ve terden sırsıklam olduğu durumlarda, elektrik dirençleri düşer ve ısıya yetersizlikler.

**EN 388:2016 + A1:2018 STANDARINDA GÖRE KORUMA SEVİYELERİ:**

Asınmaya karşı dayanıklılık: A  
Kesiklere karşı dayanıklılık: B  
Yırtılmaya karşı dayanıklılık: C  
Delinmeye karşı dayanıklılık: D  
Direnc TDM kesin: E

**EN 12477:2001+A1:2005 STANDARINDA GÖRE TİP**

Daha düşük kavrama kuvveti (diğer kaynak prosedürleri) A  
Daha yüksek kavrama kuvveti (WIG/TIG kaynak) B

mekanik tehlikelere karşı koruma sembolü; termal tehlikelere karşı koruma; uygunluk işareti; bilgi sembolü

**BAKIM TALİMATLARI:** Eldivenleri radyan ısıya, organik çözücülere ve/veya olanları buharları, makine yağlarına, mineral yağlara, yakıcı maddelere ve süya maruz bırakmayın. Kiri gidermek için bir fırça kullanın. Eldivenleri ısıya maruz bırakmayın veya kuru temizleme işlemini uygulayın.

**SAKLAMA:** Doğrudan güneş ışığından uzak, oda sıcaklığında kuru bir yerde muhafaza edin.

**UYARI:** Eldivenler, makinelerin hareketli parçalarına sıkışma riskinin olduğu yerlerde kullanılmamalıdır.

**ÜRETİCİ:** ARDON s. r. o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

AD	MALZEME	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	MEVCUT BEDENLER
MEL	yarıma siğir derisi	A	3133X	412XA	10

## ІНСТРУКЦІЯ ПО ПРИМЕНЕНІЮ ТЕРМОСТОЙКІЕ MEL RU

**ОПИСАНИЕ:** Патильлаемые защитные термостойкие перчатки. Перчатки маркированы в соответствии с EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 и EN 407:2020 логотипом поставщика, номером модели, годом выпуска и защитными pictogramami. Перчатки сертифицированы, пригодны для сварки, помечены номером стандарта EN 12477:2001+A1:2005 и классом A/B.

**ПРИМЕНЕНИЕ:** Перчатки категории II - перчатки предназначены для защиты рук от механических и термических рисков. Защитные свойства распространяются на всю перчатку. Запрещается использование отапливаемых и/или иным образом поврежденных перчаток. Если перчатки предназначены для электрической дуговой сварки, то они не защищают от поражения электрическим током в результате несправности оборудования или работ под напряжением. В случае намачивания, загорания или пропитывания перчаток потом электрическое сопротивление снижается, и риск может повышаться.

**СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 388:2016 + A1:2018**

Устойчивость к истиранию: A  
Устойчивость к разрезам: B  
Устойчивость к последующим разрывам: C  
Устойчивость к проколу: D  
Открытые сопоставления TDM: E

**ТИП СОГЛАСНО EN 12477:2001+A1:2005**

Худшая возможность захвата (прочие сварочные процедуры) A  
Лучшая возможность захвата (сварка WIG/TIG) B

pictogramma zaštity ot mekaničkih rizikov; pictogramma zaštita ot toplotovih vozdějstvij; znak sootvetstvija; pictogramma informacii

**ІНСТРУКЦІЯ ПО УХОДУ:** Не подвергать перчатки воздействию излучаемого тепла, органических растворителей и их паров, смазочных материалов, жиров, минеральных масел, каустиков и воды. Удалять загрязнения щеткой. Запрещается стирка и химическая очистка перчаток.

**ХРАНЕНИЕ:** В сухом месте, вдаль от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается использование перчаток при наличии риска их зацепления с движущимися частями машин.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

НАЗВАНИЕ	МАТЕРИАЛ	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ
MEL	коровий шпикол	A	3133X	412XA	10

## UDHËZIMET E PËRDORIMIT REZISTENTE NDAJ NXHETËSISË MEL SQ

**PËRSHIKIM:** Doreza me pesë gisha, rezistente ndaj nxhetësisë. Këto doreza janë etiketuar në përputhje me EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 dhe EN 407:2020 dhe mbajnë logon e furnizuesit, numrin e modelit, vitin e prodhimit dhe simbolin e mbrojtjes. Dorezat e certifikuar dhe të përshatshme për saldim janë etiketuar me EN 12477:2001+A1:2005 dhe kategorinë A/B.

**PËRDORIMI:** Doreza të kategorisë II - dorezat janë dizenuar për të mbrojtur duart ndaj rrezeve mekanike dhe të nxhetësisë. Vetitë mbrojtëse vëjnë për të gjithë dorezën. Mos përdorni doreza të forta ose të dëmtuara. Nese dorezat janë dizenuar për saldim me hark, ato nuk ofrojnë mbrojtje ndaj goditjeve të shkaktona nga keqfunksionimi i pajisjes dhe nuk janë të përshatshme për punë në pjesë që kanë energji elektrike. Në rastin kur dorezat janë të lagura, të papastura ose me diçka, rezistenca e tyre elektrike reduktohet dhe rreziku mund të rritet.

**NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 388:2016 + A1:2018**

Rezistenca ndaj gërrytes: A  
Rezistenca ndaj prerjeve: B  
Rezistenca ndaj grisjes: C  
Rezistenca ndaj shpimit: D  
Priliri rezistenës TDM: E

**LLQI SIPAS STANDARDIT EN 12477:2001+A1:2005**

Forcë kapjeje më e ulët (për procedura të tjera saldimi) A  
Forcë kapjeje më e lartë (saldim WIG/TIG) B

simboli për mbrojtjen ndaj rrezeve mekanike; simboli për mbrojtja nga rreziqet termike; shenja e pajtueshmërisë; simboli i informacionit

**UDHËZIMET E KUJDESIT:** Mos i ekspozoni dorezat ndaj nxhetësisë me rrezatim, tretësive organike dhe/ose avujve të tyre, yndyrës, vajrave mineralë, kaustikëve dhe ujit. Përdorni një forcë për të hequr papastëritë. Mos i lani dorezat në lavanderi ose në pastër kimike.

**RUPTIMET:** Ruajtini në një vend të thatë, larg dritës së drejtpërdrejtë të diellit, në temperaturë dhome.

**PARALLAJMËR:** Dorezat nuk duhet të përdoren nëse ka rrezik kapjeje me pjesët e lëvizshme të makinërës.

**PRODHUESI:** ARDON s. r. o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

EMRI	MATERIALI	EN 12477+A1 A/B	EN 388 ABCDE	EN 407 ABCEFF	MASAT E DIS- PONUESHME
MEL	lëkurë lope e ndarë	A	3133X	412XA	10



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΡΜΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΥΣΤΑΜΟΣ MEL EL

**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:** Γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα με πέντε δάχτυλα. Τα γάντια φέρουν ομόσημα με τα πρότυπα EN 420:2003, EN 388:2016 + A1:2018 και EN 407:2020, και φέρουν το λογότυπο του προμηθευτή, τον αριθμό μοντέλου, το έτος κατασκευής και σύμβολα προστασίας. Τα γάντια που είναι πιστοποιημένα και κατάλληλα για εργασίες συγκόλλησης φέρουν ομόσημα πρότυπου EN 12477:2001+A1:2005 και κατηγορίας A/B.

**ΧΡΗΣΗ:** Γάντια κατηγορίας II – τα γάντια είναι σχεδιασμένα για να προστατεύουν τα χέρια από μηχανικούς και θερμικούς κινδύνους. Οι προστατευτικές τους ιδιότητες ισχύουν για όλη την επιφάνειά τους. Μη χρησιμοποιείτε άκαμπτα ή κατεστραμμένα γάντια. Τα γάντια είναι σχεδιασμένα για συγκόλληση ηλεκτρικού τόξου, δεν παρέχουν προστασία από ηλεκτροπληξία που μπορεί να προκληθεί λόγω δυσλειτουργίας του εξοπλισμού και δεν είναι κατάλληλα για εργασίες με μέρι που διακινούνται από ηλεκτρικό ρεύμα. Σε περίπτωση που τα γάντια είναι υγρά, λερωμένα ή εμποτισμένα με ιδρώτα, μειώνεται η ανθεκτικότητά τους.

**ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΤΕΖΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 388:20**



-  - značka shody Srbsko
-  - značka shody Ukrainja

**Prohlášení o shodě ke stažení na: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.



Před použitím rukavice zkontrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, ohrožené ani upjaté (rovněž zevnitř) úbovinnou látkou, mohlo by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zánětu kůže. V takovém případě vyhledejte lékárního lékaře nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očištěte suchým hadrem, abyste odstranili veškeré nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout.

V současnosti neexistují žádné normalizované zkušební metody pro zjišťování průniku UV záření do materiálů rukavic, ale v současnosti používané metody konstrukce ochranných rukavic pro své účely obvykle brání průniku UV záření zabráněním. Pokud jsou rukavice určeny ke svařování elektrickým proudem, neposkytují ochranu proti úrazu elektrickým proudem v průběhu běžnému vadyňm zařízením nebo práci pod napětím. Pokud jsou rukavice mokré, špinavé nebo nasáklé potem, je elektrický odpor snížen a riziko se může zvýšit.

Ochranu proti plamení nedeklarujeme.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice.

Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dána jejich opotřebením a odřením.

-  - značka zhody Srbsko
-  - značka zhody Ukrainja

**Prohlásenie o zhode k stiahnutiu na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každom páre rúkavíc je označen: veľkosť, identifikačné označenie výrobcu (ARDON s.r.o./obchodná značka ARDON®), označenie typu rúkavíc, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo príslušnej normy (napr. EN 388), symboly označujúce dodatočné vlastnosti rúkavíc.

Pred použitím kontrolujte, či sa na rúkavicach nevyskytujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne zašpinené, opotrebované alebo znečistené (aj vnútri) rúkavice z akýchkoľvek látok. Mohlo by viesť k podráždeniu a/alebo infekčnejmu podráždeniu pokožky a vzniku dermatitídy. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc od lekára spoločnosti alebo sa poraďte s dermatológom. Po použití rúkavice dôkladne vyčistite suchou handričkou, aby ste odstránili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opätovne používať, skladujte ich tak, aby sa vnútorné obloženie podkladu mohlo ľahko vysušiť.



Ochranu proti plameňu nedeklarujeme.

Úroveň ochrany sa vzťahuje na dlanové oblasti rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihneď po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rúkavíc je založená na opotrebovaní a odieraní.

UV: Norma EN12477/A1: 2005 neuvádza žiadnu skúšobnú metódu pre UV žiarenie. Tieto materiály sú dostatočnou ochranou.

Nebezpečenstvo úderu elektrického prúdu: Tieto produkty môžu odolať elektrickému prúdu, vo vlhkosti je riziko vyššie.

-  - Znak zgodności Serbia
-  - Znak zgodności Ukraina

**Deklaracja zgodności do pobrania na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na każdej parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON s.r.o./nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rękawiczki, kategorii wyrobu, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem odpowiedniej normy (na przykład EN 388), oznakowanie dodatkowych cech rękawiczki.

Przed użyciem należy kontrolować, czy na rękawiczkach nie występują żadne błędy lub niedokonalości, nie należy używać uszkodzonych, przetrzątych lub zaplamionych (również wewnętrznie) rękawic. Może to wywołać podrażnienia i/lub zainfekować skórę i spowodować jej zapalenie. W takiej sytuacji należy skonsultować się z lekarzem dyżurnym lub z dermatologiem. Po użyciu rękawice należy wyczyścić suchą szmatką, by usunąć zanieczyszczenia. Jeżeli rękawice mają zostać wykorzystane ponownie, należy je przechowywać w taki sposób, by wnętrze rękawic było wolne od wilgoci.



Nie deklarujemy ochrony przed płomieniem.

Poziomy wydajności odnóża się do obszaru dloni na rękawicy.

Po wyjściu z opakowania rękawice można stosować przez 5 lat po dacie produkcji, wydrukowanej na rękawicy. Cykl życia rękawicy w użyciu zależy od znośności i przetrwania.

UV: W ramach EN12477/A1: 2005 normy nie określono metody wskazującej na badanie poziomu UV, w praktyce zastosowane materiały powinny być wystarczające.

Zagrożenie elektryczne: Ten produkt może przewodzić prąd, ryzyko wzrasta gdy produkt jest mokry !

-  - Conformity mark Serbia
-  - Conformity mark Ukraine

**Declaration of Conformity for download at [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON s.r.o./trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional gloves characteristics.

Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged, heavily soiled, worn or dirty (also internally) glove of any substance, this could irritate and/or infect the skin and cause dermatitis. In this event, seek medical advice from the company doctor or consult a dermatologist. After use, clean the gloves thoroughly with a dry cloth to remove any contaminants. If the gloves are to be re-worn store in such a way that the inside lining of the support can dry out easily.



We do not declare flame protection.

Protective parameters are valid for palm of the gloves only.

Gloves can be used out of the pack 5 years after production date, printed on the glove. Glove life time in use is based on wear and abrasion.

UV: Within norm EN12477/A1: 2005 there is no test method indicated on UV radiation but, normally, this will give no problem with these materials used.

Electrical danger: When gloves are intended for arc welding: these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, this could increase the risk.

-  - Konformitätszeichen Serbien
-  - Konformitätszeichen Ukraine



**Konformitätserklärung zum Herunterladen unter [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON s.r.o./Markenname ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden relevanten Norm (z. B. EN 388). Symbole zur Angabe zusätzlicher Eigenschaften der Handschuhe. Überprüfen Sie die Handschuhe vor Nutzung auf Beschädigungen/Defekte, Verunreinigungen und benutzen Sie keine verölten, verschlissenen oder defekten Produkte. Dies könnte zu Hautirritationen oder Kontaktdermatitis führen. In einem solchen Fall ziehen Sie einen Dermatologen oder Arzt zu Rate. Reinigen Sie den Handschuh nach Nutzung sofortig und stülpen Sie Handinnenfläche nach Außen um ein Abtrocknen der Innenseite zu ermöglichen.

Wir deklarieren keinen Flammenschutz.

Alle Leistungswerte beziehen sich auf die Handinnenfläche. Neue Handschuhe können aus der Originalverpackung bis maximal 5 Jahre nach dem aufgedruckten Produktionsdatum verwendet werden. Die Einsatzdauer wird durch den sichtbaren Verschleiß begrenzt.

UV: Innerhalb dieser Norm EN12477/A1: 2005 gibt es keine Überprüfung von UV aber, normalerweise, gibt UV Strahlung bei dieser Materialien kein Problem.

Elektrischen Gefahren: ACHTUNG! : Diese Materialien werden bei Nässe Stromleitend !.

-  - Марка за съответствие на Сърбия
-  - знака за съответствие на Украйна

**Декларация за съответствие можете да свалите от [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** На всеки чифт ръкавици са отбелязани: размер, идентификационен знак на производителя (ARDON s.r.o./ име на марката ARDON®), отбелязани са вида и категорията на продукта, месец и година на производство, знак/ обозначение със CE и номер на съответния стандарт (например: EN 388), символи посочващи допълнителните качества на ръкавици.

Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти и несъвършенства и избягвайте да носите повредени, силно замърсени, измиснени или замърсени (вътрешно) ръкавици от какъвто и да е субстанция, което може да дразни и / или зарази кожата и да предизвика дерматит. В този случай потърсете лекарска помощ от фирмен лекар или се консултирайте с дерматолог. След употреба, почистете внимателно ръкавиците със суха кърпа, за да отстраните замърсяванията. Ако ръкавиците трябва да бъдат отново носени, трябва да се съхраняват по такъв начин, че да осигуряват лесно съхнене на вътрешната подплата на ръкавиците.



Ние не декларираме защита от пламък.

Защитните параметри са валидни само за дланта на ръкавиците.

Ръкавиците могат да се ползват след разпокаване 5 години след датата на производство. Животът на ръкавицата в употреба зависи от износването и протриването.

UV: В съответствие с тези норми няма метод за тестване на UV лъчение, но нормално това не дава проблем с използваните материали.

Опасност при наличие на електрически ток: когато ръкавиците са предназначени за електродровно заваряване: тези ръкавици не осигуряват защита срещу токов удар, причинен от дефектно оборудване или при работа с напрежение и електрическото съпротивление се намалява. Ако ръкавиците са мокри, мръсни или напоени с пот, това може да увеличи опасността.

-  - oznaka sukladnosti Srbiji
-  - oznaka sukladnosti Ukrainja



**Izjava o sukladnosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođača (ARDON s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), vrste i kategorija proizvoda, mesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice. Prije uporabe pažljivo pregledajte rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristite oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi moge nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetujte se sa ljeknikom i poduzeću ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti. Navedena razina zaštite odnosi se samo na dlan rukavica.

Pravilno uskladišteno ove rukavice imaju rok trajanja 5 godina. Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača.

Ne proglašavamo zaštitu od plamena.

UV (ultraljubičasto): Unutar standarda ne postoji metoda testiranja na ultraljubičasto zračenje, ali uobičajeno s materijalima koji se koriste u izradi ne bi smjelo biti problema.

Opasnost od električnog udara: Ovi proizvodi provode električnu struju, rizik se povećava u koliko je proizvod mokar!

-  - Megfelelőségi jel Szerbia
-  - Megfelelőségi jel Ukrainja

**A megfelelőségi nyilatkozat letöltését itt [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Minden pár kesztyű ki van jelölve a: méret, gyártó azonosítás (ARDON s.r.o. márkánév ARDON®), típus jel és termék kategória, gyártási év és hónap, CE minősítés és a megfelelő szabvány száma (pl. EN 388), a kesztyű további tulajdonságait jelző jelek.

A használat előtt ellenőrizze, hogy nincsen-e a kesztyűn sérülés vagy hiba, és függetlenül annak anyagától, ne használja a kesztyűt, ha sérült, erősen szennyezett, elhasználódott vagy koszos (és a belsejére is vonatkozik), mivel ezek irritálhatják és/vagy megfertőzhetik a bőrt, ezáltal dermatitist okozhatnak, ilyen esetben forduljon a vállalat orvoshoz vagy egy bőrgyógyászhoz. A használat után vedes ronggyal alaposan tisztítsa meg a kesztyűt az esetleges szennyeződésektől. Ha a kesztyűk többször használatosak, tárolja olyan módon, hogy kesztyű merveitessenek belső belseje könnyedén megszáradhasson.



Nem nyilatkozunk lángvédelemről

A teljesítményszintek a kesztyű tenyérterületétől függenek.

A csomagolásból kivett kesztyűt a járók nyomtatott gyártási dátumtól számítva 5 évig használhatók. A kesztyűt használati élettartama a kesztyű elhasználódásától, rögzülődésétől függ.

UV: A szabvány nem tartalmaz módszert az UV sugárzással kapcsolatban, azonban ez nem okoz gondot a felhasználó anyagak tekintetében.

Áramütés veszélye: A termék vezethetik az elektromos áramot, a veszélyt a termék nedvessége növeli!



-  - Atitikties ženklas Serbija
-  - Atitikties ženklas Ukraina

**Atitikties deklaracija galite atsisiųsti iš svetainės [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Ant kiekvienos pirštines poros nurodomas: dydis, gamintojo pavadinimas (ARDON s.r.o./ prekės ženklas ARDON®), gaminto tipas ir kategorija, pagaminimo metai, mėnuo, CE ženklas ir atitinkamos normos numeris (pvz. EN388), ženklai apibūdinantys kitas pirštines savybes. Prieš naudojimą, patikrinkite pirštines dėl defektų ar trūkumų ir venkite nešioti sugadintas, stipriai ištemptas, suništąs arba purvias (taip pat ir iš vidaus) pirštines bet kokio pobūdžio medžiagomis, tai gali suerzinti odą ir/arba sukelti dermatitą. Šiuo atveju kreipkitės medicininės pagalbos į įmonės daktarą arba dermatologą. Po naudojimo, kruopščiai išvalykite pirštines sausa skrepe, kad išvengtumėte netiesių. Jei pirštines ketinate pakartotinai nešioti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis pašalinimas lengvai išdžiūtų. Apsauginiai parametrai galioj atik pirštines delnu. Piršinės gali būti naudojamos išpaukuos 5 metus nuo pagaminimo datos, kuri yra nurodyta ant pirštinės. Pirštines galimas naudojimo laikas yra paremtas senėjimoju ir nustatymu.

Mes nedeklaruojame apsaugos nuo liepsnos.

UV: Del šis normos nera testavimo metodu nustatyti UV spinduliavimo poveiki, bet paprastai tai nesukelia problemu del naudojamo medziagu turimu savybiu.

Elektros iskrovos pavojus: Sie produktai gali islaikyti elektros iskrovos testus, rizika yra didesne kai produktas yra slapias.

-  - Atilbtības marķējums Serbija
-  - Atilbtības marķējums Ukraina



**Atilbtības deklarācija ir pieejama lejuplādēt vietnē: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Katrs cimdi pāris tiek identificēts šādi: lielums, ražotāja zīmols (ARDON s.r.o., zīmola nosaukums ARDON®), veids un produkta kategorija, ražošanas mēnesis un gads, CE zīme un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), citi cimdi raksturojošie simboli.

Pirms lietošanas pārbaudiet cimdus, lai pārliecinātos, ka tie ir nepilnībā un izvairieties lietot bojātus, ļoti netīrus, nodilušus vai ar jebkādu veidu iekšēji bojātus cimdus, tas var kairināt un / vai inficēt ādu un izraisīt dermatītu. Šādā gadījumā konsultējieties ar ārstu vai ar dermatologu. Pēc lietošanas rūpīgi notīriet cimdus ar sausu drāni, lai nepoētu jebkādu piesārņojumu. Ja cimdi ir jālieto vairākkārtīgi, uzglabāiet cimdus tāds veids lai iekšējais oderējums viegli izžūtu. Aizsardzības parametri ir spēkā tikai uz cimdus dēlmu daļu. Cimdus var izmantot pēc iepakojuma ataisšināšas 5 gadus pēc izgatavošanas datuma, kas ir uzdrūktais uz cimdā. Cimdus lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas intensitātes un nodiluma.

Mēs neizslaidojam aizsardzību pret liesmu.

UV: Šīs instrukcijas ietvaros nav paredzēti UV starojuma testa veikšana, bet parasti tas nerada problēmas darbojoties ar šo materiālu.

Risiks saskarē ar elektrisko strāvu: Ir pieļaujama šo produktu saskare ar elektrisko strāvu, risks rodas tad, ja cimdi ir slapji!

-  - marca de conformitate din Serbia
-  - marca de conformitate a Ucrainei

**Declarația de conformitate poate fi descărcată pe [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Fiecare pereche de mănuși este identifi cată după cum urmează: mărimea, marca fabricantului (ARDON s.r.o./nume de marcă ARDON®), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, marca CE și numărul standardului relevant (de ex. EN388), simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mănușii. Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru a verifica dacă există defecte sau imperfecțiuni și pentru a evita purtarea unei mănuși extant de deteriorate, pătate, uzate sau murdare (și la interiori), indiferent de substanță. Acest lucru ar putea cauza iritații și/sau infecție a pielii și ar putea cauza dermatită. În această situație, apelați la asistența medicală din partea medicului companiei sau consultați un dermatolog. După utilizare, curățați mănușile bine cu o cârpă uscată pentru a elimina orice urme de contaminare. Dacă mănușile trebuie reparate, depozitați-le în așa fel încât căptușeala interioară a suportului să se usuce cu ușurință.

Nivelurile de performanță se referă la zona palmei mănușii.



Mănușile pot fi folosite din ambalaj 5 ani de la data producției, dată imprimată pe mănușă.

Durata de viață a mănușii în utilizare se bazează pe nivelul de uzură și abraziune.

Ne declaram protecția împotriva flăcării.

UV: În cadrul acestei norme nu esteindicată o metodă de testare a comportamentului în radiație UV însă, de obicei, acestea nu pun probleme având în vedere materialele utilizate

Pericol de electrocutare: Aceste produse pot conduce curentul electric, riscul fiind mai ridicat dacă produsul este u !

-  - oznaka skladnosti Srbija
-  - oznaka skladnosti Ukrainje

**T izjava o skladnosti za prenos na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Vsaak par rokavice je sledeće označen: velikost, znakma proizvajalca (ARDON s.r.o./ blagovna znakma ARDON®), tip in kategorija izdelka, mesec in leto izdelave, oznaka CE in številka ustreznega standarda (npr. EN388), simboli, ki označujejo dodatne značilnosti rokavice.

Pred uporabo pazljivo pregledajte rokavice kako biste se uverili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristite oštećene, istrošene, nečiste rokavice ni zaprljane (ni spolja ni iznutra) bilo kojim materijem jer da bi moge nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetujte se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovote uporabe ostaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.



Ne razglašamo zaštite pred plamenom.

Zaštita velja samo za dlan rokavice.

Rokavice je treba prevaziti samo u originalni embalži proizvajalca. Pravilno shranjene rokavice imaju rok uporabe 5 let.

UV: Znotraj te norme ni testne metode, ki bi dooločala UV sevanje, toda pri uporabljenih materialih to običajno ne predstavlja težav.

Električno tveganje: Ti izdelki so lahko električno prevodni, tveganje je večje, ko je izdelek mokel!

-  - Усаглашеност Србија
-  - ознака усаглашеності України

**Izja obchodní značka va o usaglašenosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifikaciona oznaka proizvođača (ARDON s.r.o./brend ARDON®), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice. Prije uporabe pažljivo pregledajte rukavice kako biste se uvjerili da nema nedostataka ili grešaka, ne koristite oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni spolja ni iznutra) bilo kojim materijem jer da bi moge nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetujte se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovote uporabe ostaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.



Mi ne proglašavamo zaštitu od plamena.

Navedena zaštita se odnosi samo na dlan rukavica.

Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača. Pravilno uskladištene ove rukavice imaju rok rok trajanja 5 godina.

UV: Unutar norme EN12477/A1: 2005 ne postoji metoda ispitivanja vezana za UV zračenje, ali u normalnim okolnostima to neće uzrokovati problem sa ovim materijalima u uporabi.

Električna opasnost: Pri upotrebi rukavica za lučno zavarivanje : ove rukavice ne pružaju zaštitu od strujnog udara ako je izazvan kvarom opreme i/ili pri radu s opremom koja je pod naponom , i električna otpornost rukavica se smanjuje ukoliko su rukavice mokre, prljave ili natopljene znojem, jer to povećava rizik pri upotrebi.

-  - Сертифікат відповідності Сербії
-  - знак відповідності України

**Заява про відповідність для скачування на [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** На кожній парі рукавиць є позначення: розмір, ідентифікаційне позначення виробника (ARDON s.r.o./ торгова марка ARDON®), позначення типу й категорії виробу, місяць і рік виготовлення, позначення CE та номер відповідного стандарту (наприклад, EN388) та символи, які позначають додаткові властивості рукавиць.

Перед використанням огляньте рукавиць на будь-які дефекти або недоліки та не використовуйте пошкоджені, зношені або брудні рукавиць (а також внутрішню підкладку) від будь-якої речовини, це може подразнувати і / або заразити шкіру та викликати дерматит. У такому разі зверніться за медичною допомогою до лікаря або до дерматолога. Після використання рукавиць нечістими рукавиць сухою тканиною, щоб уникнути будь-якої забрудненої речовини. Якщо рукавиць брудні, повторно носити, тримайте таким чином, щоб внутрішній утеплювач міг би легко висохнути.

Захисні параметри діють лише для долоні рукавичок. Рукавички можна використовувати з упаковок через 5 років після дати виготовлення, надрукований на рукавичці. Час експлуатації рукавичок базується на знанні та стані. Електрична небезпека: Якщо рукавички призначені для дугового зварювання: ці рукавички не забезпечують захист від ураження електричним струмом, що виникає внаслідок несправного обладнання або роботи, також електричний опір зменшується, якщо рукавички є вологими, брудними або просякнуті потом, це може збільшити ризик.

